

## MODIFICATIONS APPLICABLES À LA CIRCULAIRE ANNUELLE DES EVALUATIONS EN LANGUES 2019-2020 POUR LES EXAMENS EN 2021

### PREAMBULE

À partir de 2021, les examens militaires de langue (EML) de catégorie A (anglais, allemand, espagnol, italien et portugais) ne sont plus organisés.

Seuls les examens militaires de langue de catégorie B seront proposés.

Pour obtenir un profil linguistique standardisé (PLS) dans une langue de catégorie A, les candidats devront passer un examen ou un test civil de langue, y compris pour valider un PLS 4444.

Toutefois, pour la langue anglaise et pour la dernière année (2021), seuls les candidats ayant validé les compétences orales (PLS 44 - -) ou écrites (PLS - - 44), pourront s'inscrire au PLS 4444 d'anglais ou passer un diplôme de compétence en langue (DCL), sans autre prérequis.

Pour les langues arabe, chinois et russe, les candidats peuvent présenter un EML ou un DCL. Pour ce dernier, le candidat avance les frais d'inscription et en demande le remboursement à l'issue du résultat.

Les tableaux d'équivalences entre les examens ou tests civils et le PLS seront modifiés en conséquence.

### LES CATEGORIES DE LANGUES

Les langues sont réparties en deux catégories :

- les langues de catégorie A : anglais, allemand, espagnol, italien et portugais ;
- les langues de catégorie B : toutes les autres langues étrangères.

### LES EVALUATIONS

Le TOEIC (Test of English for International Communication) « Listening & Reading » est un test d'anglais qui évalue 2 compétences (compréhension orale et compréhension écrite). Il est valide de 2 ans.

Le diplôme de compétence en langue (DCL) est un diplôme de l'Education Nationale qui évalue 4 compétences (compréhension orale, expression orale, compréhension écrite et expression écrite).

## LE PROFIL LINGUISTIQUE STANDARDISE (PLS)

Pour apprécier le niveau de compétences linguistiques du personnel, les niveaux de PLS sont alignés sur le STANAG 6001, norme de l'Organisation du traité Atlantique Nord (OTAN), référence commune adoptée en interarmées. Le PLS d'un candidat se présente sous la forme de quatre chiffres, de 0 à 5, correspondant chacun à une capacité langagière dans l'ordre suivant : compréhension orale, expression orale, compréhension écrite et expression écrite. Le chiffre 0 du PLS, signifie que le personnel ne détient aucune compétence linguistique dans la capacité évaluée ou qu'il n'a pas été évalué. Le chiffre 5, non attribué par l'armée de terre, distingue un candidat détenant une maîtrise linguistique équivalente à celle d'un locuteur natif érudit.

### 1. LANGUES DE CATEGORIE A

**Pour toutes les langues de catégorie A (anglais, allemand, espagnol, italien et portugais) les évaluations sont externalisées et permettent l'attribution des PLS 1111, 2222, 3333 et 4444.**

Les PLS sont attribués par équivalence, en fonction des résultats obtenus aux examens civils datant de moins de cinq ans, sous réserve que ces derniers figurent sur les grilles d'équivalence interarmées insérées dans les directives relatives aux évaluations en langue anglaise et aux examens militaires de langues étrangères.

Les modalités de financement des frais d'inscription à ces évaluations et examens civils seront précisées dans la circulaire.

L'armée de Terre n'organise plus d'EML en vue d'attribuer un PLS dans les langues de catégorie A (sauf pour l'anglais).

Les élèves en formation initiale ne peuvent pas prétendre au remboursement des frais d'inscription à un diplôme permettant l'obtention d'un PLS par équivalence.

#### 1.1. ANGLAIS

1.1.1. Le TOEIC : test institutionnel en langue anglaise de l'AdT jusqu'au PLS 3333.

Le TOEIC (Test of English for International Communication) est utilisé comme évaluation institutionnelle en langue anglaise dans l'AdT jusqu'au PLS 3333. Les modalités d'inscription et de financement sont précisées dans les directives langues.

Une seule présentation au TOEIC par année calendaire est pris en charge par la DRHAT.

## 1.1.2. Le PLS 4444 d'anglais

| PLS détenu   | PLS souhaité | Examen à présenter | Prérequis   |
|--|--------------|--------------------|---|
| 3333, 4333, 3433, 3343,<br>3334, 3434, 4343, 3443,<br>4334 | 4444         | DCL                | TOEIC « Listening & Reading »,<br>de moins de 2 ans,<br>supérieur ou égal à 930 |
| 4433, 4434, 4443   |              | PLS - - 44 ou DCL  | Sans objet  |
| 3344, 4344, 3444   |              | PLS 44 - - ou DCL  |   |

Un candidat titulaire d'un PLS en jaune doit détenir comme prérequis un TOEIC supérieur ou égal à 930 en cours de validité lors de son inscription.

Celui qui détient un PLS en vert n'a pas besoin de prérequis TOEIC.

#### 1.1.2.1. Le diplôme de compétence en langue (DCL) anglaise pour le PLS 4444.

Afin de se voir attribuer un PLS 4444, un candidat devra obtenir un niveau C1 au DCL.

Prérequis : détenir un PLS (3333, 4333, 3433, 3343, 3334, 3434, 4343, 3443, 4334) **et** un TOEIC « Listening & Reading » supérieur ou égal à 930 en cours de validité à la date de l'inscription.

La DRHAT/langues ne prend en compte le financement du DCL que pour les candidats ayant le prérequis ci-dessus.

L'inscription au DCL est à la charge des candidats, sur **internet** :

- La pré-inscription sur le site « [www.education.gouv.fr/cid55748/le-diplome-decompetence-en-langue-dcl](http://www.education.gouv.fr/cid55748/le-diplome-decompetence-en-langue-dcl) » du ministère de l'Éducation nationale ;
- Les dates de l'examen, ainsi que les dates d'ouverture et de clôture des inscriptions pour les différentes sessions sont précisées sur le site internet ;
- Les candidats effectuent les démarches, individuellement, sur le site internet.

La procédure est décrite en détail sur le site de la DRHAT avec des captures d'écrans.

Les frais d'inscription du candidat au DCL seront pris en charge une seule fois par année calendaire.

## 1.1.2.2. Le PLS 4444 d'anglais et uniquement en 2021.

| PLS détenu       | PLS souhaité | Examen à présenter |
|------------------|--------------|--------------------|
| 4433, 4434, 4443 | 4444         | PLS -- 44 ou DCL   |
| 3344, 4344, 3444 |              | PLS 44 -- ou DCL   |

Un candidat titulaire d'un PLS **en vert** n'a pas besoin de prérequis TOEIC et pourra passer un EML (en 2021 uniquement) ou un DCL afin d'obtenir le « 44 » manquant (une seule présentation au DCL sera prise en charge par la DRHAT).

Les modalités seront détaillées et mises en lignes sur notre site ultérieurement.

- Pour obtenir le 44 --, et pour 2021 seulement, le titulaire du PLS 3344 a 2 possibilités :
  1. S'inscrire au PLS ENG 44 -- .  
L'examen se passe sur 2 journées, le 23 mars 2021 (en région) pour la compréhension orale et une seconde en avril/mai 2021 au CFIAR à Strasbourg pour l'expression orale.  
C'est la dernière année que cet examen est proposé au titre de l'armée de Terre.
  2. Passer un diplôme de compétence en langue (DCL) d'anglais.  
L'inscription est individuelle sur Internet et seules seront prises en compte les compétences manquantes, à condition d'obtenir un niveau C1.
  
- Pour obtenir le -- 44, et pour 2021 seulement, le détenteur du PLS 4433 a 2 possibilités :
  1. S'inscrire au PLS ENG 44 -- .  
L'examen se passe sur 1 journée, le 23 mars 2021 (en région) pour la compréhension et l'expression écrites.  
C'est la dernière année que cet examen est proposé au titre de l'armée de Terre.
  2. Passer un diplôme de compétence en langue (DCL) d'anglais.  
L'inscription est individuelle sur Internet et seules seront prises en compte les compétences manquantes, à condition d'obtenir un niveau C1.

## 1.1.3. Le diplôme de compétence en langue (DCL) anglaise pour personnel affecté hors métropole.

Le personnel affecté hors métropole peut passer un DCL pris en charge par la DRHAT/langues s'il n'existe pas de centre TOEIC « Institutionnel » ou de possibilité de passer un TOEIC dans un centre public proche du lieu d'affectation.

Dans le cas contraire, les mesures appliquées sont les mêmes qu'en Métropole.

## **1.2. Les évaluations ou examens civils en langue allemande, espagnole, italienne ou portugaise jusqu'au niveau PLS 4444.**

Afin de se voir attribuer un PLS 4444, un candidat devra obtenir un niveau C1 au DCL. Aucun prérequis n'est demandé.

### 1.2.1. Le diplôme de compétence en langue (DCL).

Dans le cadre du protocole établi avec le ministère de l'éducation nationale, les frais d'inscription au DCL sont intégralement pris en charge par la DRHAT/DRHF.

L'inscription au DCL est à la charge des candidats, sur internet :

- La pré-inscription sur le site « [www.education.gouv.fr/cid55748/le-diplome-decompetence-en-langue-dcl](http://www.education.gouv.fr/cid55748/le-diplome-decompetence-en-langue-dcl) » du ministère de l'Éducation nationale ;
- Les dates de l'examen, ainsi que les dates d'ouverture et de clôture des inscriptions pour les différentes sessions sont précisées sur le site internet ;
- Les candidats effectuent les démarches, individuellement, sur le site internet.

La procédure est décrite en détail sur le site de la DRHAT avec des captures d'écrans. Les frais d'inscription du candidat au DCL sera pris en charge une seule fois par année calendaire.

### 1.2.2. Inscription à un examen autre que le diplôme de compétence en langue.

Les candidats souhaitant présenter un autre examen, diplôme ou test, figurant sur les grilles d'équivalence interarmées, doivent s'inscrire, à titre personnel, à la session de leur choix. Les frais d'inscription sont avancés par ces derniers. La DRHAT/DRHF ne prend en charge qu'un seul remboursement de frais d'inscription par candidat, par année calendaire, dans chaque langue, quel que soit l'examen présenté, dans la limite du montant fixé par la note relative au financement des formations et des évaluations en langues.

## 2. LANGUES DE CATEGORIE B

### 2.1. Examens militaires de langues

Pour les langues de catégorie B, les examens militaires de langues sont proposés. La procédure est identique à celle des années précédentes.

### 2.2. Cas particuliers des langues arabe, chinois et russe

Pour l'arabe, le chinois et le russe, le candidat a la possibilité de passer un DCL ou un EML. S'il obtient un niveau C1 au DCL, il se verra attribuer un PLS 4444 dans la langue considérée.

Le candidat avance les frais d'inscription et en demande le remboursement à l'issue du résultat. Le candidat sera remboursé une seule fois par année calendaire et par langue.

## 3. TABLEAU SYNTHESE

| Langues     |                  | PLS visé             | Examen / Test Diplôme |       | PLS visé         | Prérequis                             | Examen Diplôme |
|-------------|------------------|----------------------|-----------------------|-------|------------------|---------------------------------------|----------------|
| Catégorie A | Anglais          | 1111<br>2222<br>3333 | Pas d'EML             | TOEIC | 4444             | 3333<br>+<br>TOEIC ≥ 930<br>(- 2 ans) | DCL            |
|             | Allemand         |                      |                       | DCL   |                  | Pas de prérequis                      |                |
|             | Espagnol         |                      |                       |       |                  |                                       |                |
|             | Italien          |                      |                       |       |                  |                                       |                |
|             | Portugais        |                      |                       |       |                  |                                       |                |
| Catégorie B | Arabe            | 1111<br>2222<br>3333 | DCL<br>ou<br>EML      | 4444  | Pas de prérequis | DCL<br>ou<br>EML                      |                |
|             | Chinois          |                      |                       |       |                  |                                       |                |
|             | Russe            |                      |                       |       |                  |                                       |                |
|             | Autres langues B | 1111<br>2222<br>3333 | EML                   |       |                  | EML                                   |                |

PLS            profil linguistique standardisé  
 EML            examen militaire de langue  
 DCL            diplôme de compétence en langue  
 TOEIC        test of English for international communication